

Rösten som hela världen väntade på

Berättelse

Det var den 21 februari 1930. Greta Garbo var 24 år och redan en av världens största filmstjärnor. Men det fanns en sak som ingen visste: hur lät hennes röst? Alla hennes tidigare filmer var stumfilmer, alltså filmer utan ljud. Publiken hade aldrig hört henne tala på film.

Nu kom en ny film. Den hette "Anna Christie" och var gjord av filmbolaget MGM i Hollywood. Det här var Gretas första film med ljud. På affischerna stod det bara två ord: "Garbo talks!", som betyder "Garbo talar!". Reklamen var en stor händelse, och hela världen var nyfiken.

Många var också oroliga. Skulle hennes röst passa hennes vackra ansikte? Skulle hennes svenska brytning förstöra allt? Greta själv var nervös innan inspelningen. Men hon hade tur, eftersom hennes roll, Anna, också var en svensk-amerikansk kvinna. Brytningen passade alltså perfekt.

I filmen spelade Greta en trött kvinna. Ungefär sexton minuter in i filmen kom Anna in i en bar nere vid hamnen. Hon gick fram till mannen bakom disken och sa sin första replik: "Ge mig en whisky, och var inte snål, vännen." Det var första gången publiken hörde Greta Garbos röst på film.

Rösten var djup, mörk och mjuk. I biograferna blev folk förvånade och glada. En kritiker kallade det "rösten som skakade världen". Filmen blev den mest sedda filmen i hela USA år 1930, och Greta fick senare en nominering till en Oscar för rollen.

Ordlista

ORD	FÖRKLARING
en filmstjärna	en mycket känd skådespelare
en stumfilm	en gammal film utan ljud
en publik	de människor som ser på något
ett filmbolag	ett företag som gör filmer
en affisch	ett stort papper med reklam
en brytning	när man hör att någon kommer från ett annat land
en inspelning	när man gör en film
en hamn	platsen där båtar lägger till
en disk	bordet i en bar eller affär
en replik	det en skådespelare säger
snål	som inte gärna ger bort pengar eller saker
en kritiker	en person som tycker till om filmer

Läsförståelsefrågor

1. Vad var nytt med filmen "Anna Christie"?
 1. Den var i färg
 2. Den hade ljud, så man kunde höra Garbo tala
 3. Den var inspelad i Sverige
2. Vad betyder slagordet "Garbo talks!"?
 1. Garbo talar
 2. Garbo skriver
 3. Garbo reser
3. Varför passade Gretas svenska brytning så bra i filmen?
 1. Filmen spelades in i Stockholm
 2. Rollen Anna var också en svensk-amerikansk kvinna
 3. Alla skådespelare i filmen var svenska
4. Var sa Greta sin första replik?
 1. i en bar nere vid hamnen
 2. på en båt
 3. i ett hus på landet
5. Stämmer påståendena med texten? Svara *ja*, *nej* eller *det står inte i texten*.
 1. Greta var nervös innan inspelningen.
 2. "Anna Christie" var Gretas sista film.
 3. Filmen blev den mest sedda filmen i USA år 1930.
6. Varför var många oroliga innan filmen kom? (öppen fråga)
7. Varför tror du att MGM skrev bara "Garbo talks!" på affischerna och inte mer?

Diskussionsfrågor

- Hur känns det att tala inför andra på ett nytt språk? Berätta.
- Greta hade en brytning, men den passade rollen. Är brytning något negativt eller bara en del av hur man låter? Vad tycker du?
- Varför tror du att människor var så nyfikna på just hennes röst?
- **Skriv (4 meningar):** Skriv om en gång då du var nervös innan något viktigt. Hur gick det sedan?